

# Ústav medicínskej etiky a bioetiky n. f.

Vysoká 32, 81106 Bratislava 1

---

## Výročná správa za rok 2015

### 1. Úvod

Neinvestičný fond **Ústav medicínskej etiky a bioetiky n. f.**, so sídlom Vysoká 32, 81106 Bratislava 1 vznikol dňa **31. 12. 2002** a bol zaregistrovaný Krajským úradom v Bratislave pod registračným číslom **OVVS-262/144/2003-NF**.

Účel neinvestičného fondu: Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, najmä ochrana ľudských práv, ochrana a podpora zdravia a vzdelávania a to najmä prostredníctvom podpory všetkých aktivít týkajúcich sa odbornovo-vedeckej a prakticko-aplikačnej oblasti medicínskej etiky a bioetiky. Zameriava sa predovšetkým na získavanie, zhromažďovanie, rozvíjanie a rozširovanie vedeckých a odborných poznatkov medicínskej etiky a bioetiky a na ich praktické uplatnenie v oblasti medicíny, zdravotníctva, životného prostredia, vedeckého výskumu, praktickej aplikácie výsledkov biologických, medicínskych a prírodných vied, ako aj v oblasti výchovy a vzdelávania v medicínskej etike a bioetike, zameraného na študentov, odborníkov a pracovníkov príslušných odborov a odborností, ako aj širšej verejnosti. V tomto smere bude podporovať všetky humanitné, vzdelávacie, vedecké, výskumné, mediálne a iné aktivity sledujúce dosiahnutie tohto cieľa, vrátane regionálnej a medzinárodnej spolupráce.

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa **14. 4. 2016** predloženú výročnú správu za rok 2015.

-----

### 2. Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k účelu fondu

Neinvestičný fond počas roka 2015 podporil v súlade s účelom fondu nasledovné odborné, výskumné a vzdelávacie aktivity:

1. Vydávanie 22. ročníka medzinárodného vedeckého a edukačného časopisu editovaného na pôde Ústavu: *Medicínska etika & Bioetika – Medical Ethics & Bioethics* (ISSN 1335-0560), vrátane distribúcie.
2. Prevádzkovanie a odborné napĺňanie obsahu webovej stránky Ústavu umiestnenej na jeho internetovom sídle, v slovenskej/anglickej [www.bioetika.sk](http://www.bioetika.sk)/[www.bioethics.sk](http://www.bioethics.sk) verzii.

3. Prevádzkovanie a odborné napĺňanie obsahu webovej stránky Klubu kresťanských lekárov a zdravotníkov Bratislava v slovenskej verzii [www.kklz.sk](http://www.kklz.sk).
4. Mesačné stretnutia Klubu kresťanských lekárov a zdravotníkov Bratislava, najmä formou organizačnej pomoci a pomoci pri zabezpečení odborného programu (v roku 2015 sa uskutočnilo 9 stretnutí s vedecko-odborným a duchovným programom).
5. Ukončenie aktuálnej etapy riešenia medzinárodného, multicentrického vedecko-výskumného projektu 7. rámcového programu (7RP) Európskej komisie – EURECNET (*European Research Ethics Committees Network*), ktorého je ÚMEB n. f. riadnym zmluvným partnerom – spoluriešiteľom, vrátane finančného vysporiadania (podrobnosti vid' nižšie).
6. Realizáciu projektu „Bioetická tablička 2015“ zameraného na revitalizáciu vybavenia Ústavu zdravotníckej etiky Slovenskej zdravotníckej univerzity v Bratislave, na pôde ktorého zriadil ÚMEB n. f. v roku 2012 detašované pracovisko.
7. Realizácia kurzu na pokračovanie pre etické komisie – uverejňovaním odborných textov na stránke Ústavu ([www.bioetika.sk](http://www.bioetika.sk)) a v časopise *Medicínska etika & Bioetika – Medical Ethics & Bioethics*.
8. Spolupráca na príprave a organizačnom zabezpečení celoštátnej vedecko-odbornej konferencie „Výzvy a zodpovednosť kresťanskej bioetiky“, 19.6.2015 v kongresových priestoroch Hotela Barónka v Bratislave (vrátane poskytnutia odbornej garancie a CME kreditov – prostredníctvom SACCME).
9. Projekt Hanus, v rámci ktorého v priestoroch sídla fondu na Vysokej 32 v Bratislave bezodplatne funguje sekretariát a činnosť vedenia Spoločenstva Ladislava Hanusa. Ide o spoločenstvo študentov ktoré organizuje a realizuje rôzne vzdelávacie aktivity v oblasti etiky a intelektuálneho a duchovného rozvoja svojich členov, ako aj rôzne aktivity pre verejnosť (napr. festival „Hanusove dni“ v Bratislave). Časť potrebných nákladov sa pokrýva z pravidelného príspevku Dr. Anny Záborskej, ktorý zároveň slúži na pokrytie časti nákladov potrebných na úhradu prenájmu priestorov sídla fondu.
10. Podpora vzdelávacích akcií organizovaných v spolupráci s Ústavom zdravotníckej etiky SZU, najmä kurzov Správnej klinickej praxe (SKP) a celoštátnych stretnutí etických komisií v SR (v roku 2015 boli uskutočnené 2 kurzy SKP, 1 celoštátny workshop SKP a 1 celoštátne stretnutie EK).
11. Medzinárodné kontakty a aktivity spolupracovníkov Ústavu v rámci riešenia jednotlivých projektov ústavu, vrátane riešenia medzinárodného projektu FP7 EURECNET (bod 5), ako aj spoluprácu s EACME (Európska asociácia centier medicínskej etiky), ktorej je ÚMEB n.f. riadnym členom (členský poplatok, účasť na výročnej vedecko-odbornej konferencii EACME v Cagliari – prof. Glasa).

-----

### **3. Ročná účtovná závierka a vyhodnotenie základných údajov v nej zahrnutých a výrok audítora k nej, ak vznikla povinnosť jej overenia audítorom**

Tvorí **Prílohu 1** k tejto výročnej správe. Neinvestičný fond v sledovanom období 1.1.2015 – 31.12.2015 účtoval vo forme jednoduchého účtovníctva.

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem obratu finančných prostriedkov.

-----

### **4. Prehľad o daroch a príspevkoch poskytnutých fondu.**

Prehľad o daroch a príspevkoch – tvorí **Prílohu 2** k tejto výročnej správe, spracované podľa príslušnej metodiky.

-----

### **5. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu a prehľad výdavkov v členení podľa jednotlivých druhov činností fondu a osobitne výšku výdavkov na správu fondu**

Prehľad príjmov – tvorí osobitnú **Prílohu 3** k výročnej správe, je však v sledovanom období zhodný s prehľadom o daroch a príspevkoch uvedeným v Prílohe 2. K tomu pozri aj Prílohu 1 – Účtovná závierka k 31. 12. 2015.

Na tomto mieste osobitne uvádzame:

1. Aktíva / počiatočný stav k 1.1.2015/
  - a. Zostatok v pokladni, vrátane finančnej hotovosti k Projektu FP7 EURECNET: 9.736,50 EUR
  - b. Zostatok na účte Ústavu vo VÚB a.s. č. účtu 171330012/0200: 337,36 EUR
  - c. Aktíva spolu: **10.073,86 EUR**
2. Príjmy za rok 2015
  - a. Dary, príspevky právnických osôb v rámci projektov Ústavu: 9.669,10 EUR
  - b. Dary, príspevky fyzických osôb: 4.800,- EUR
  - c. Príjmy spolu: **14.469,10 EUR**

Prehľad výdavkov – k tomu pozri aj Prílohu 1 – Účtovná zvierka k 31. 12. 2015.

Na tomto mieste osobitne uvádzame:

### 3. Výdavky za rok 2015

#### 3.1. Výdavky na správu fondu

• bankové poplatky	72,10 EUR
• poštovné	109,85 EUR
• drobný nákup	8,50 EUR
• overenie fotokópií dokladov	14,60 EUR
• telefón/fax (pevná linka)	473,76 EUR
-----	-----
SPOLU	<b>678,81 EUR (= 3,08 % celkových výdavkov)</b>

#### 3.2. Výdavky na účel fondu

• tlač časopisu Medicínska etika & Bioetika	748,- EUR
• spolupráca EACME (konferencia Cagliari, členské)	1.476,42 EUR
• riešenie projektu Hanus	4.200,- EUR
• projekt BT 2015	1.072,54 EUR
• podporované weby ( <a href="http://www.bioetika.sk">www.bioetika.sk</a> , <a href="http://www.kklz.sk">www.kklz.sk</a> )	294,82 EUR
• kredity podporovaných konferencií	198,- EUR
• vratka projekt 7RP EURECNET*	13.356,35 EUR
-----	-----
SPOLU	<b>21.346,16 EUR</b>

**Poznámka:** V sledovanom období bolo potrebné zabezpečiť vrátenie finančných prostriedkov, ktoré boli na účet ústavu prevedené v roku 2014 na riešenie medzinárodného vedecko-výskumného projektu EURECNET a ktoré nemohli byť v pôvodne plánovanom rozsahu vyčerpané pre pasivitu medzinárodného koordinátora projektu (ústav si všetky svoje záväzky vyplývajúce z riešenia projektu riadne splnil, pričom vďaka úspornému čerpaniu sa ušetrili nemalé finančné prostriedky pôvodne poskytnuté v rámci projektu, resp. na niektoré aktivity v roku 2013 a 2014 bolo potrebné získať financie z iných zdrojov – išlo najmä o celoštátne stretnutia etických komisií, na ktorých organizovaní sa ústav podieľal). Celková

suma týchto prostriedkov bola 13.356,35 EUR a boli prevedené na účet koordinátora – DRZE University Bonn, Bonn (Nemecko) v dvoch splátkach v novembri a decembri 2015.

3.3. Výdavky spolu: **22.024,97 EUR**, z toho výdavky na správu **678,81**, t.j. **3,08 %**.

Osobitne uvádzame **konečné zostatky finančných prostriedkov**:

1. Konečný zostatok <b>v pokladni</b> k 31. 12. 2015:	1.467,78 EUR
2. Konečný zostatok <b>na účte</b> k 31. 12. 2015:	1.163,06 EUR
3. Konečný zostatok <u>spolu</u> k 31. 12. 2012:	<b>2.630,84 EUR</b>

-----

Komentár: V sledovanom období podľa očakávania prevýšili výdavky fondu o **7.276,93 EUR** zaznamenané príjmy. Bolo to spôsobené najmä nutnosťou vrátiť nevyčerpané finančné prostriedkov z projektu 7RP EURECNET (viď vyššie).

## **6. Stav majetku a záväzkov fondu k 31. decembru 2015**

Pre potreby svojej činnosti využíva starší kancelársky nábytok (časť z neho bola zakúpená v roku 1992 resp. 1993 a časť darovaná bezodplatne ako vyradený nábytok v roku 2014) a repasovanú počítačovú techniku, ktorá bola zakúpená pred viac než 8 rokmi (1 osobný počítač s tlačiarňou) alebo darovaná fondu v rámci jej vyradovania pre zastaralosť pôvodným majiteľom (2 notebooky). V sledovanom období zakúpil zo sponzorských príspevkov pre potreby riešenia projektov 1 nový počítač v hodnote 479,50 EUR (v rámci projektu BT2015).

Fond okrem toho vlastní knižnicu bioetickej literatúry a časopisov veľkej odbornej hodnoty, ktorá sa buduje od jeho založenia prevažne z vecných darov vydavateľstiev alebo autorov knižných publikácií (tzv. recenzné výtlačky), prípadne z darov spolupracujúcich inštitúcií (zasielanie vedecko-odborných časopisov zdarma). Len minimálne je zakupovaná v rámci riešenia jednotlivých projektov, osobitne projektov BT2011-2015. Knižnica slúži v rámci zmluvného vzťahu aj pre potreby Ústavu zdravotníckej etiky (ÚZE) FOaZOŠ SZU a jej podstatná časť je aktuálne umiestnená na detašovanom pracovisku ÚMEB n.f. zriadenom na pôde ÚZE.

Finančný majetok fondu teda tvorili k 31. decembru 2015:

- finančné prostriedky na jeho účte vo VÚB a.s. – pobočka Bratislava mesto, č. účtu: 171330012/0200: 1.163,06 EUR,
- finančné prostriedky v pokladni fondu 1.476,78 EUR,
- t.j. spolu k 31. 12. 2015 2.630,84 EUR.

Fond mal ku koncu sledovaného obdobia žiadne nesplnené záväzky.

## **7. Zmeny vykonané v štatúte a v zložení orgánov, ku ktorým došlo v hodnotenom období**

V sledovanom období nedošlo k zmenám v štatúte neinvestičného fondu ani k zmene zložení orgánov neinvestičného fondu.

-----

## **8. Ďalšie údaje, ktoré určí správa rada.**

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

-----

## **9. Vyjadrenie revízora**

Revízor preskúmal hospodárenie neinvestičného fondu a nemá pripomienky.

## **10. Podpisy zodpovedných osôb**

Výročnú správu vypracoval: prof. MUDr. Jozef Glasa, CSc., PhD, správca ÚMEB n. f.

V Bratislave 14. 4. 2016

prof. MUDr. Jozef Glasa, CSc., PhD.

/podpis toho, kto vypracoval výročnú správu/

MUDr. Andrej Hrádocký

PaedDr. Mária Koščová

/ za správnu radu /

/ podpis revízora/

## **Zoznam príloh**

Príloha 1 – Účtovná závierka (3 strany)

Príloha 2 - Prehľad o daroch a príspevkoch (1 strana)

Príloha 3 - Prehľad príjmov (1 strana)